

Dear all,

Greetings from Mandarin Orchard Singapore and thank you for your continuing support!

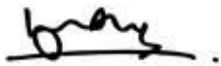
We would like to inform you that the partnership between our Hotel and handy smartphone has ended. Hence, we will be removing the handy device from all guestrooms effective immediately.

Kindly assist to update all programmes with the mention of handy.

We would greatly appreciate your kind understanding and cooperation in this regard.

Thank you.

Best regards,



Danny Wong
Hotel Manager

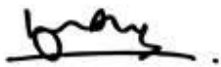
各位

平素よりマンダリンオーチャードシンガポールをご愛顧いただき、誠にありがとうございます。

当ホテル客室内に設置しておりました携帯電話につきまして、通信会社とのパートナーシップ契約終了に伴いサービス終了となり、すべての客室より除去されることとなりました。

該当のサービスにつきまして貴社内の資料に記載頂いている箇所があれば修正頂きますようお願いいたします。

何卒ご理解、ご協力のほどよろしくお願いいたします。



デニーウォン
ホテル支配人